

Qu'afin d'éviter une discrimination entre les fabricants, importateurs et acquéreurs intracommunautaires de supports numériques de type enregistrable ou réenregistrable, il convient de supprimer dans les délais les plus brefs les termes « jusqu'à 700 Megabytes » à l'article 2, § 1^{er}, 5^e tiret, de l'arrêté royal du 28 mars 1996, tel que modifié par l'arrêté royal du 4 avril 2003;

Sur la proposition de Notre Ministre de l'Economie et de l'avis de Nos Ministres qui en ont délibéré en Conseil,

Nous avons arrêté et arrêtons :

Article 1^{er}. A l'article 2, § 1^{er}, 5^e tiret, de l'arrêté royal du 28 mars 1996 relatif au droit à rémunération pour copie privée des auteurs, des artistes-interprètes ou exécutants et des producteurs de phonogrammes et d'œuvres audiovisuelles, modifié par l'arrêté royal du 4 avril 2003, les mots « jusqu'à 700 Megabytes. » sont supprimés.

Art. 2. Le présent arrêté entre en vigueur le jour de sa publication au *Moniteur belge*.

Art. 3. Notre Ministre qui a l'Economie dans ses attributions est chargé de l'exécution du présent arrêté.

Donné à Bruxelles, le 16 juin 2003.

ALBERT

Par le Roi :

Le Ministre de l'Economie,
Ch. PICQUE

Dat het teneinde een discriminatie tussen fabricanten, invoerders en intracommunautaire aankopers te vermijden, aangewezen is om zo vlug mogelijk de woorden « tot 700 Megabyte » te schrapen in artikel 2, 5^e streepje, van het koninklijk besluit van 28 maart 1996 gewijzigd bij koninklijk besluit van 4 april 2003;

Op de voordracht van Onze Minister van Economie en op het advies van Onze in Raad vergaderde Ministers,

Hebben Wij besloten en besluiten Wij :

Artikel 1. In artikel 2, § 1, 5^e streepje, van het koninklijk besluit van 28 maart 1996 betreffende het recht op vergoeding voor het kopiëren voor eigen gebruik voor de auteurs, de uitvoerende kunstenaars en de producenten van fonogrammen en van audiovisuele werken, gewijzigd bij het koninklijk besluit van 4 april 2003, vervallen de woorden « tot 700 Megabyte. »

Art. 2. Dit besluit treedt in werking de dag waarop het in het *Belgisch Staatsblad* wordt bekendgemaakt.

Art. 3. Onze Minister bevoegd voor Economie is belast met de uitvoering van dit besluit.

Gegeven te Brussel, 16 juni 2003.

ALBERT

Van Koningswege :

De Minister van Economie,
Ch. PICQUE

SERVICE PUBLIC FEDERAL FINANCES

F. 2003 — 2903

[C — 2003/03402]

7 JUILLET 2003. — Arrêté royal reportant l'arrêté royal du 27 décembre 2002 modifiant l'arrêté royal n° 20 du 20 juillet 1970 fixant les taux de la taxe sur la valeur ajoutée et déterminant la répartition des biens et des services selon ces taux et reportant l'arrêté royal du 22 avril 2003 modifiant l'arrêté royal n° 20 du 20 juillet 1970 fixant les taux de la taxe sur la valeur ajoutée et déterminant la répartition des biens et des services selon ces taux

RAPPORT AU ROI

Sire,

Afin de pouvoir appliquer la loi du 30 décembre 2002 portant diverses dispositions fiscales en matière d'écotaxes et d'écoréductions, telle qu'elle a été adaptée par la loi-programme du 8 avril 2003, sans pénaliser inutilement les producteurs et les distributeurs de boissons dans l'impossibilité d'introduire en temps opportun leurs dossiers de demandes d'exonération de la cotisation d'emballage, la date d'entrée en vigueur du 1^{er} juillet 2003 fixée par l'article 122 de ladite loi-programme est reportée au 1^{er} janvier 2004.

Par conséquent, l'arrêté royal du 27 décembre 2002 qui modifie l'arrêté royal n° 20 du 20 juillet 1970 qui fixe le taux de la T.V.A. sur les boissons non alcoolisées ainsi que l'arrêté royal du 22 avril 2003 modifiant la date d'entrée en vigueur de l'arrêté royal du 27 décembre 2002 doivent être rapportés.

La rubrique X du tableau A de l'annexe à l'arrêté royal n° 20 du 20 juillet 1970 doit par conséquent continuer à exclure explicitement du taux réduit de T.V.A. de 6 p.c. les boissons, y compris le café, le thé, la chicorée et les produits analogues, les jus de fruits et de légumes et l'eau minérale en bouteilles.

FEDERALE OVERHEIDSDIENST FINANCIEN

N. 2003 — 2903

[C — 2003/03402]

7 JULI 2003. — Koninklijk besluit tot uitstel van het koninklijk besluit van 27 december 2002 tot wijziging van het koninklijk besluit nr. 20 van 20 juli 1970 tot vaststelling van de tarieven van de belasting over de toegevoegde waarde en tot indeling van de goederen en de diensten bij die tarieven en tot uitstel van het koninklijk besluit van 22 april 2003 tot wijziging van het koninklijk besluit nr. 20 van 20 juli 1970 tot vaststelling van de tarieven van de belasting over de toegevoegde waarde en tot indeling van de goederen en de diensten bij die tarieven

VERSLAG AAN DE KONING

Sire,

Teneinde de wet van 30 december 2002 houdende diverse fiscale bepalingen op het stuk van milieutaksen en ecobonusen, zoals ze werd aangepast door de programmawet van 8 april 2003, te kunnen toepassen zonder nutteloos de producenten en de drankendistributeurs te bestraffen die in de onmogelijkheid verkeren om tijdig hun dossiers tot aanvraag van vrijstelling van de verpakkingsheffing in te dienen, wordt de datum van de inwerkingtreding van 1 juli 2003 vastgesteld door artikel 122 van deze programmawet verschoven naar 1 januari 2004.

Bijgevolg dienen het koninklijk besluit van 27 december 2002 tot wijziging van het koninklijk besluit nr. 20 van 20 juli 1970 dat het tarief vaststelt van de BTW op niet-alcoholhoudende dranken en het koninklijk besluit van 22 april 2003 tot wijziging van de datum van inwerkingtreding van het voornoemde koninklijk besluit van 27 december 2002, te worden ingetrokken.

Rubriek X, van tabel A van de bijlage bij ditzelfde koninklijk besluit nr. 20 van 20 juli 1970 dient derhalve de dranken daaronder begrepen koffie, thee, cichorei en dergelijke, de vruchtsappen en grootsappen, de minerale waters in flessen explicet van het verlaagd BTW-tarief van 6 pct. te blijven uit te sluiten.

L'article 1^{er} du présent arrêté entend dès lors maintenir l'exclusion, visée à la rubrique X, alinéa 2 du tableau A précité, telle qu'applicable jusqu'au 1^{er} juillet 2003 en reportant son application au 1^{er} janvier 2004.

L'article 2 du présent arrêté fixe l'entrée en vigueur de cette nouvelle disposition au 1^{er} juillet 2003.

Pris en exécution de l'article 37, § 1^{er}, du Code de la T.V.A. le présent arrêté a requis, le 27 juin 2003, la délibération du Conseil des Ministres.

J'ai l'honneur d'être,

Sire,
de Votre Majesté,
le très respectueux et très fidèle serviteur,

Le Ministre des Finances,
D. REYNDERS

Artikel 1 van dit besluit wil derhalve de uitsluiting beoogd in voornoemde rubriek X, tweede lid van tabel A behouden zoals ze van toepassing was tot voor 1 juli 2003 en waarvan de inwerkingtreding wordt uitgesteld tot 1 januari 2004.

Artikel 2 van dit koninklijk besluit bepaalt dat de nieuwe bepaling in werking treedt op 1 juli 2003.

Genomen in uitvoering van artikel 37, § 1, van het Wetboek van de BTW, heeft bijgevoegd besluit het overleg in de Ministerraad van 27 juni 2003 vereist.

Ik heb de eer te zijn,

Sire,
van Uwe Majestet,
de zeer eerbiedige en zeer getrouwe dienaar,

De Minister van Financiën,
D. REYNDERS

7 JUILLET 2003. — Arrêté royal reportant l'arrêté royal du 27 décembre 2002 modifiant l'arrêté royal n° 20 du 20 juillet 1970 fixant les taux de la taxe sur la valeur ajoutée et déterminant la répartition des biens et des services selon ces taux et reportant l'arrêté royal du 22 avril 2003 modifiant l'arrêté royal n° 20 du 20 juillet 1970 fixant les taux de la taxe sur la valeur ajoutée et déterminant la répartition des biens et des services selon ces taux (1)

ALBERT II, Roi des Belges,
A tous, présents et à venir, Salut.

Vu la sixième directive 77/388/CEE du Conseil, du 17 mai 1977, en matière d'harmonisation des législations des Etats membres relatives aux taxes sur le chiffre d'affaires - Système commun de taxe sur la valeur ajoutée : assiette uniforme, notamment l'article 12, modifié par la directive 92/77/CEE du 19 octobre 1992, par la directive 92/111/CEE du 14 décembre 1992, par la directive 94/5/CE du 14 février 1994, par la directive 96/42/CE du 25 juin 1996 et par la directive 96/95/CE du 20 décembre 1996, ainsi que l'annexe H, catégorie 1, insérée conformément à la directive 92/77/CEE du 19 octobre 1992;

Vu le Code de la taxe sur la valeur ajoutée, notamment l'article 37, remplacé par la loi du 28 décembre 1992;

Vu l'arrêté royal n° 20, du 20 juillet 1970, fixant les taux de la taxe sur la valeur ajoutée et déterminant la répartition des biens et des services selon ces taux, notamment l'article 1^{er}, alinéa 1^{er}, 1^o;

Vu le tableau A de l'annexe à cet arrêté royal n° 20 du 20 juillet 1970, notamment la rubrique X, alinéa 2, inséré par l'arrêté royal du 25 avril 1990, modifié par l'arrêté royal du 17 mars 1992, remplacé par l'arrêté royal du 27 décembre 2002;

Vu l'arrêté royal du 22 avril 2003 modifiant l'arrêté royal n° 20, du 20 juillet 1970, fixant les taux de la taxe sur la valeur ajoutée et déterminant la répartition des biens et des services selon ces taux;

Vu l'avis du Ministre des Finances publié au *Moniteur belge* du 24 avril 2003, deuxième édition, relatif à « l'Administration des douanes et accises. Ecoboni. »;

Vu l'avis de l'Inspecteur des Finances, donné le 27 juin 2003;

Vu l'accord du Ministre du Budget, donné le 27 juin 2003;

Vu les lois sur le Conseil d'Etat, coordonnées le 12 janvier 1973, notamment l'article 3, § 1^{er}, remplacé par la loi du 4 juillet 1989 et modifié par la loi du 4 août 1996;

Vu l'urgence;

7 JULI 2003. — Koninklijk besluit tot uitstel van het koninklijk besluit van 27 december 2002 tot wijziging van het koninklijk besluit nr. 20 van 20 juli 1970 tot vaststelling van de tarieven van de belasting over de toegevoegde waarde en tot indeling van de goederen en de diensten bij die tarieven en tot uitstel van het koninklijk besluit van 22 april 2003 tot wijziging van het koninklijk besluit nr. 20 van 20 juli 1970 tot vaststelling van de tarieven van de belasting over de toegevoegde waarde en tot indeling van de goederen en de diensten bij die tarieven (1)

ALBERT II, Koning der Belgen,
Aan allen die nu zijn en hierna wezen zullen, Onze Groet.

Gelet op de Zesde richtlijn 77/388/EEG van de Raad van 17 mei 1977 betreffende de harmonisatie van de wetgevingen der lid-Staten inzake omzetbelasting - Gemeenschappelijk stelsel van belasting over de toegevoegde waarde : uniforme grondslag, inzonderheid op artikel 12, gewijzigd bij de richtlijn 92/77/EEG van 19 oktober 1992, bij de richtlijn 92/111/EEG van 14 december 1992, bij de richtlijn 94/5/EG van 14 februari 1994, bij de richtlijn 96/42/EG van 25 juni 1996 en bij de richtlijn 96/95/EG van 20 december 1996, evenals op de bijlage H, categorie 1, ingevoegd overeenkomstig de richtlijn 92/77/EEG van 19 oktober 1992;

Gelet op het Wetboek van de belasting over de toegevoegde waarde, inzonderheid op artikel 37, vervangen bij de wet van 28 december 1992;

Gelet op het koninklijk besluit nr. 20 van 20 juli 1970 tot vaststelling van de tarieven van de belasting over de toegevoegde waarde en tot indeling van de goederen en de diensten bij die tarieven, inzonderheid op artikel 1, 1^e lid, 1^o;

Gelet op tabel A van de bijlage bij het koninklijk besluit nr. 20 van 20 juli 1970, inzonderheid op rubriek X, tweede lid, ingevoegd bij het koninklijk besluit van 25 april 1990, gewijzigd bij het koninklijk besluit van 17 maart 1992, vervangen door het koninklijk besluit van 27 december 2002;

Gelet op het koninklijk besluit van 22 april 2003 tot wijziging van het koninklijk besluit nr. 20 van 20 juli 1970 tot vaststelling van de tarieven van de belasting over de toegevoegde waarde en tot indeling van de goederen en de diensten bij die tarieven;

Gelet op het bericht van de Minister van Financiën gepubliceerd in het *Belgisch Staatsblad* van 24 april 2003, tweede editie, betreffende de « Administratie der douane en accijnzen. Ecobonusen. »

Gelet op het advies van de Inspecteur van Financiën gegeven op 27 juni 2003;

Gelet op de akkoordbevinding van de Minister van Begroting van 27 juni 2003;

Gelet op de wetten op de Raad van State, gecoördineerd op 12 januari 1973, inzonderheid op artikel 3, § 1, vervangen bij de wet van 4 juli 1989 en gewijzigd bij de wet van 4 augustus 1996;

Gelet op de dringende noodzakelijkheid;

Considérant :

— que les arrêtés royaux du 27 décembre 2002 et du 22 avril 2003 modifiant l'arrêté royal n° 20 du 20 juillet 1970 fixant les taux de la taxe sur la valeur ajoutée et déterminant la répartition des biens et des services selon ces taux entrent en vigueur le 1^{er} juillet 2003;

— que ces arrêtés royaux doivent être reportés;

— que les dispositions du présent arrêté requièrent par conséquent d'entrer en vigueur le 1^{er} juillet 2003;

— que cet arrêté doit dès lors être pris d'urgence;

Sur la proposition de Notre Ministre des Finances et l'avis de Nos Ministres qui en ont délibéré en Conseil,

Nous avons arrêté et arrêtons :

Article 1^{er}. L'arrêté royal du 27 décembre 2002 modifiant l'arrêté royal n° 20, du 20 juillet 1970, fixant les taux de la taxe sur la valeur ajoutée et déterminant la répartition des biens et des services selon ces taux et l'arrêté royal du 22 avril 2003 modifiant l'arrêté royal n° 20, du 20 juillet 1970, fixant les taux de la taxe sur la valeur ajoutée et déterminant la répartition des biens et des services selon ces taux entreront en vigueur le 1^{er} janvier 2004.

Art. 2. Le présent arrêté produit ses effets le 1^{er} juillet 2003.

Art. 3. Notre Ministre des Finances est chargé de l'exécution du présent arrêté.

Donné à Bruxelles, le 7 juillet 2003.

ALBERT

Par le Roi :

Le Ministre des Finances,
D. REYNDERS

—
Note

(1) Références au Moniteur belge :

Loi du 3 juillet 1969, *Moniteur belge* du 17 juillet 1969;

Loi du 28 décembre 1992, *Moniteur belge* du 31 décembre 1992, 1^{re} édition;

Arrêté royal n° 20 du 20 juillet 1970, *Moniteur belge* du 31 juillet 1970;

Arrêté royal du 25 avril 1990, *Moniteur belge* du 28 avril 1990;

Arrêté royal du 17 mars 1992, *Moniteur belge* du 19 mars 1992;

Arrêté royal du 27 décembre 2002, *Moniteur belge* du 30 avril 2003, Ed. 4;

Arrêté royal du 24 avril 2003, *Moniteur belge* du 29 avril 2003;

Lois coordonnées sur le Conseil d'Etat, arrêté royal du 12 janvier 1973, *Moniteur belge* du 21 mars 1973;

Loi du 4 juillet 1989, *Moniteur belge* du 25 juillet 1989;

Loi du 4 août 1996, *Moniteur belge* du 20 août 1996.

Overwegende :

— dat de koninklijk besluiten van 27 december 2002 en 22 april 2003 tot wijziging van het koninklijk besluit nr. 20 van 20 juli 1970 tot vaststelling van de tarieven van de belasting over de toegevoegde waarde en tot indeling van de goederen en de diensten bij die tarieven in werking treden op 1 juli 2003;

— dat deze besluiten dienen te worden uitgesteld;

— dat de bepalingen van dit besluit bijgevolg van kracht dienen te zijn op 1 juli 2003;

— dat dit besluit dus dringend moet worden genomen;

Op de voordracht van Onze Minister van Financiën en op het advies van Onze in Raad vergaderde Ministers,

Hebben Wij besloten en besluiten Wij :

Artikel 1. Het koninklijk besluit van 27 december 2002 tot wijziging van het koninklijk besluit nr. 20 van 20 juli 1970 tot vaststelling van de tarieven van de belasting over de toegevoegde waarde en tot indeling van de goederen en de diensten bij die tarieven en het koninklijk besluit van 22 april 2003 tot wijziging van het koninklijk besluit nr. 20 van 20 juli 1970 tot vaststelling van de tarieven van de belasting over de toegevoegde waarde en tot indeling van de goederen en de diensten bij die tarieven zullen in werking treden op 1 januari 2004.

Art. 2. Dit besluit heeft uitwerking met ingang van 1 juli 2003.

Art. 3. Onze Minister van Financiën is belast met de uitvoering van dit besluit.

Gegeven te Brussel, 7 juli 2003.

ALBERT

Van Koningswege :

De Minister van Financiën,
D. REYNDERS

—
Nota

(1) Verwijzingen naar het Belgisch Staatsblad :

Wet van 3 juli 1969, *Belgisch Staatsblad* van 17 juli 1969;

Wet van 28 décembre 1992, *Belgisch Staatsblad* van 31 décembre 1992, 1^e édition;

Koninklijk besluit nr. 20 van 20 juli 1970, *Belgisch Staatsblad* van 31 juli 1970;

Koninklijk besluit van 25 april 1990, *Belgisch Staatsblad* van 28 april 1990;

Koninklijk besluit van 17 maart 1992, *Belgisch Staatsblad* van 19 maart 1992;

Koninklijk besluit van 27 december 2002, *Belgisch Staatsblad* van 30 april 2003, Ed. 4;

Koninklijk besluit van 24 april 2003, *Belgisch Staatsblad* van 29 april 2003;

Gecoördineerde wetten op de Raad van State, koninklijk besluit van 12 januari 1973, *Belgisch Staatsblad* van 21 maart 1973;

Wet van 4 juillet 1989, *Belgisch Staatsblad* van 25 juillet 1989;

Wet van 4 augustus 1996, *Belgisch Staatsblad* van 20 augustus 1996.

AVIS OFFICIELS — OFFICIELE BERICHTEN

SERVICE PUBLIC FEDERAL EMPLOI,
TRAVAIL ET CONCERTATION SOCIALE

[C — 2003/12512]

Arrêtés concernant les membres des commissions paritaires

Commission paritaire pour les employés de casino

Par arrêté royal du 22 mai 2003, qui produit ses effets le 1^{er} avril 2003, M. Thierry GRANVILLE, à Chaumont-Gistoux, est nommé, en qualité de représentant de l'organisation d'employeurs, membre effectif de la Commission paritaire pour les employés de casino, en remplacement de M. Roger GILLES, à Dinant, membre effectif démissionnaire, dont il achèvera le mandat.

FEDERALE OVERHEIDSDIENST WERKGELEGENHEID,
ARBEID EN SOCIAAL OVERLEG

[C — 2003/12512]

Besluiten betreffende de leden van de paritaire comités

Paritair Comité voor de casinobedienden

Bij koninklijk besluit van 22 mei 2003, dat uitwerking heeft met ingang van 1 april 2003, wordt de heer Thierry GRANVILLE, te Chaumont-Gistoux, als vertegenwoordiger van de werkgeversorganisatie, tot gewoon lid benoemd van het Paritair Comité voor de casinobedienden, ter vervanging van de heer Roger GILLES, te Dinant, ontslagenmend gewoon lid, wiens mandaat hij zal voleindigen.